

**A.L. 160 tal-2010**

**ATT DWAR IL-LIBERTÀ TA' L-INFORMAZZJONI  
(KAP. 496)**

**Regolamenti tal-2010 dwar Applikazzjonijiet u Formoli Ohra**

BIS-SAHHA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 42(a) tal-Att dwar il-Libertà ta' l-Infurmazzjoni, il-Ministru tal-Ġustizzja u l-Intern għamel dawn ir-regolamenti li ġejjin:-

1. (1) It-titolu ta' dawn ir-regolamenti hu r-Regolamenti tal-2010 dwar Applikazzjonijiet u Formoli Ohra. Titolu u bidu fis-seħħ.

(2) Dawn ir-regolamenti għandhom jidhlu fis-seħħ fil-21 ta' April, 2010.

2. F'dawn ir-regolamenti, sakemm ir-rabta tal-kliem ma teħtiegħ xort'ohra:- Tifsir.

"l-Att" tfisser l-Att dwar il-Libertà ta' l-Infurmazzjoni u l-kliem u l-espressjonijiet li huma wkoll użati fl-Att għandu jkollhom l-istess tifsira mogħtija lilhom fl-Att;

"formola tal-applikazzjoni" tfisser il-formola fl-Ewwel Skeda;

"formoli ta' twegiba" tfisser il-formoli fit-Tieni Skeda; u

"talba unika" tfisser talba għal dokument wieħed jew talba għal infurmazzjoni speċifika jew relatata mill-qrib.

3. L-applikanti għandhom jipprovdu lill-awtoritajiet pubbliċi bl-infurmazzjoni indikata fil-formola tal-applikazzjoni fl-Ewwel Skeda fir-rigward ta' kull talba magħmula skont l-Att. Provediment ta' infurmazzjoni indikata fil-formoli tal-applikazzjoni.

4. L-applikanti għandhom jimlew formola tal-applikazzjoni separata għal kull talba individwali. Formola tal-applikazzjoni separata għal kull talba.

5. L-awtoritajiet pubbliċi għandhom jagħmlu disponibbli għal pubbliku l-formoli tal-applikazzjoni fil-fond tagħhom u *online* fuq is-sit elettroniku tagħhom, u għandhom jassistu lill-applikanti biex jimlew il-formoli tal-applikazzjoni u biex jiprovdu l-infurmazzjoni meħtiegħa kif neċessarju. Provediment ta' assistenza mill-awtoritajiet pubbliċi.

B 1602

Notifika u komunikazzjonijiet mill-awtoritajiet pubbliċi.

**6.** L-awtoritajiet pubbliċi għandhom jinnotifikaw u jikkomunikaw deċiżjonijiet lill-applikanti permezz, fejn prattikabbli, tal-formola tat-tweġiba pertinenti fit-Tieni Skeda:

Iżda, fejn ma tkunx tista' tintuża l-formola tat-tweġiba tat-Tieni Skeda, l-awtoritajiet pubbliċi għandhom madankollu jipprovdu tweġiba bil-miktub, u għandhom ifakkru lill-applikanti bid-drittijiet tagħhom li joħroġu mill-Att, b'mod partikolari d-dritt li jressqu ilment skont il-proċedura interna dwar l-ilmenti tal-awtorità pubblika u d-dritt li jressqu ilment jew li jfitxxu li ssir investigazzjoni u rikonsiderazzjoni mill-Kummissarju għall-Informazzjoni u l-Protezzjoni tad-Data:

Iżda wkoll, l-awtoritajiet pubbliċi għandhom jinfurmaw lill-applikanti, fejn applikabbli, bir-rati jew il-ħlas applikabbli għat-talba tagħhom skont kif ikun il-każ.

**L-EWWEL SKEDA**  
**(Formola tal-Applikazzjoni)**  
**(Regolament 3)**

[Awtorità Pubblika]

**Talba għal Dokument/Formola għal Informazzjoni**  
**(Att dwar il-Libertà ta' l-Informazzjoni, Kap. 496)**

**Dettalji li għandhom jimtlew mill-applikant**

(f'każ ta' diffikultà, assistenza tkun provduta mill-uffiċjal FOI tal-[Awtorità Pubblika] [dettalji tal-kuntatt ikunu provduti])

*Jien hawnhekk niddikjara illi jiena persuna eliġibbli skont id-disposizzjonijiet tal-Att dwar il-Libertà ta' l-Informazzjoni (Kap. 496), li tagħti t-tifsira ta' "persuna eliġibbli" bħala "persuna li hija residenti f'Malta u li ilha hekk residenti f'Malta għal perjodu ta' mhux anqas minn ħames snin, u li hija ċittadin jew ta' Malta jew ta' stat membru ieħor ta' l-Unjoni Ewropea, jew ċittadin ta' kull stat ieħor li ċ-ċittadini tiegħu għandhom dritt, bis-saħħa ta' trattat bejn dak l-istat u l-Unjoni Ewropea, li f' Malta jiġu trattati bl-istess mod bħal ċittadini ta' stati membri ta' l-Unjoni Ewropea."*

**Kunjom :** .....

**Isem:** .....

**Numru tal-Karta tal-Identità jew tal-Permess ta' Residenza:** .....

**Indirizz Postali:** .....

.....  
 .....

**Indirizz Elettroniku:** .....

(meħtieġ biss meta d-dokument ikun mitlub f'forma elettronika)

**Korp Ġuridiku li f'ismu qed tiġi mitluba informazzjoni (fejn applikabbli):**

.....

**Deskrizzjoni tad-dokument / informazzjoni / deċiżjoni jew rakkomandazzjoni dwar liema qed tiġi mitluba l-informazzjoni:**

.....

**Mod preferut ta' aċċess għad-dokument mitlub**

(jekk joġġbok immarka fejn xieraq):

(Timtela biss f'każ ta' talba għall aċċess għal dokument)

B 1604

- Spezzjoni ta' dokument fil-fond ta' [Awtorità Pubblika]
- Kopja elettronika tad-dokument
- Kopja jew kopja stampata tad-dokument
- Sommarju jew estratt tal-kontenut tad-dokument (*referenza hija magħmula għan-Nota 7*)

.....  
Firma

(*mhix meħtieġa jekk il-formola  
tkun preżentata elettronicament*)

.....  
Data

### STQARRIJA DWAR IL-PROTEZZJONI TAD-DATA

**Data personali hija miġbura f'din il-formola bil-għan li tiġi proċessata talba kif regolat bl-Att dwar il-Libertà ta' l-Infommazzjoni (Kap. 496). Kull data personali tiġi proċessata skont l-Att dwar il-Protezzjoni u l-Privatezza tad-Data (Kap. 440).**

#### Nota lill-applikanti:

- (1) Din il-formola għanda timtela minn dawk l-applikanti li jitolbu d-dokumenti jew informazzjoni, inkluż informazzjoni fir-rigward ta' deċiżjoni jew rakkomandazzjoni magħmula mill-Awtorità Pubblika fil-konfront tagħhom.
- (2) Fil-każ ta' informazzjoni mitluba dwar deċiżjoni jew rakkomandazzjoni magħmula mill-Awtorità Pubblika fil-konfront tal-applikant, it-talba għandha tiġi magħmula fi żmien sitt xhur mid-deċiżjoni jew rakkomandazzjoni rilevanti.
- (3) Sakemm ikun possibli, aċċess għad-dokument għandu jkun provdut skont il-preferenza tal-applikant.
- (4) Fil-każ ta' dokumenti illi huma reġistrazzjoni ta' hsejjes u immaġini viżwali, l-[Awtorità Pubblika] tista' tagħmel arrangamenti għall-applikant li jisma jew jara dawk il-hsejjes jew immaġini viżwali. Fil-każ ta' dokumenti f'forma stenografika jew f'forma kodifikata, traskrizzjoni tagħhom għandha tkun provduta.
- (5) L-[Awtorità Pubblika] għandha tippreżenta notifika li tindika jekk it-talba tkunx ser tiġi aċċettata jew le skont l-Att dwar il-Libertà ta' l-Infommazzjoni malajr daqskemm raġenevolment prattikabbli, u f'kwalunkwe każ mhux iżjed tard minn għoxrin gurnata ta' xogħol. Dan iż-żmien jista' ikun estiż sa erbghin gurnata tax-xogħol skont l-artikolu 11 tal-Att dwar il-Libertà ta' l-Infommazzjoni, f'liema każ l-applikant jinghata avviż tal-estensjoni u r-raġunijiet dwarha.
- (6) [Informazzjoni dwar il-Proċedura Interna dwar l-Ilmenti tal-Awtorità Pubblika]
- (7) Il-ħlas ikun impost mill-[Awtorità Pubblika] skont ir-Regolamenti tal-2010 dwar l-Flasijiet Imposti mill-Awtoritajiet Pubbliċi għall-Aċċess għal Dokumenti.
- (8) L-Att dwar il-Libertà ta' l-Infommazzjoni jintitola lill-applikant li jressaq ilmenti jew li jfittex li ssir investigazzjoni u rikonsiderazzjoni mill-Kummissarju għall-Infommazzjoni u l-Protezzjoni tad-Data, skont il-każ, wara r-rikors għall-proċeduri interni dwar l-ilmenti tal-Awtorità Pubblika.
- (9) It-talba għal estratt jew sommarju ta' dokument jistgħu inaqqsu l-ispejjeż ta' talba partikolari fejn l-informazzjoni meħtieġa tkun kompriża go dokument kbir li jkun fih ukoll informazzjoni oħra li tkun irrelevanti għat-talba.



























